

نه بُور...

ئازاد عبدالواحد

کرددوویه به کوردی و
بىشىكى و پەراویزى بۇ نۇوسىوھ

عوودى دەسک دریز لە غیراقدا

بەشى دووم و كوتايى

بەكار هىننانى ژىيەكان

دەھىنرى^(*)، ئەمەش بۇ مەبەستى لەرىنەوە كە ھەندى مۇسىقا شوباس
پىنى دەلىن (لەرىنەوە، رنە) كە ئامىزەن بېيك جولانەوە كە لەھەردوو ژىنى
قەرارو جەواب دەدات و بەھۆى دەستەزاستى سەر پەردەكان
دەجۈولىتىرىتەوە.

- ۳ - ئەزىيە بۇ مەبەستى جوانى و زەخىرەفە بەكاردى.
۲ - رېتگای زەنин.

دۇرپىكا بۇ تەنبۇرۇ زەنин ھەي:

۱ - دەستى رووت، ياخارەتىنانى پەنجە، ئەمەش ئەرپىگايىھە كە
يەزىدىيەكانى ناوجەي شاخى شەنگار پەيرەموى دەمکەن.
۲ - بەكارەتىنانى رىشە، رىشەش دەتكىي پەرمۇچى بالەنەبىن، ياخارە
كۈيزىانى، پارچە پلاستىكى، ياخانى يەك بىن. ھەرەمەنە ئامىزەن دەتوانى
ھەرجارەي يەكتى لە دۇرپىگايىھە بەكار بەھىتى.
ئەوهى سەرنىج راڏەمكىيىنى نزىك بۇونەوە دەست ياخ رىشە لە ئامىزەكە كار
دەمکاتە سەر زىراد كۈدنى ناسكى دەنگەكە بە ھەمان شىۋىش دەرىزى
رىشەكە كار دەمکاتە سەر ئەنجامى دەنگەكە.
گىتنى ئامىزەكە.

ھەر وەك چۈن جىياوازى كە وە لە ھەممۇ ئەو بەشاندا دەمبىن كە
پەيەندى بە ئامىزەكە بەھىتى. ھەر بەم جۈرمەش جىياوازى بەدى دەمكەين
لە جۈرى گىتنى ئامىزەكە لە لايەن ئامىزەن كەوە لەكتى ژەننيدا.
دەتوانىزى بە پىوه ئامىزەكە بېئەنلىكى بەرزا، ياخ بە پىوه بىن و يەكتى لە قاچەكانى
بەخاتە سەر شۇينىتىكى بەرزا، ياخ بە دانىشتنەوە، جۈرى دانىشتنەكەش
زۆرە، دەتوانىزى لە سەر عارد ياخ لە سەرقەنەفە ياخ كورسى ياخ هەرسۇينىتىكى
بەرزا دى دابىنىشى چۈنىتى گىتنى ئامىزەكەش بەپىنى جۈرى دانىشنى
ئامىزەن كەن دەگۈزى. ھەرەمەن چۈن لەكتى ژەننيدا پىشت بە ھەلچۈنون
و خروشانى ئامىزەن كە دەبەستى.

بە شىۋىمەنلىكى گىشتى سەرە تەنبۇرەكە دەخىرەنە سەر رانى چەپ،
بە لارى دەسکەكە بەرزا دەگۈزىتەوە تاكو لە سەر دەستى چەپ دابىنرى و اتە

ھەندىك لە ئامىزەنە ئەزىيەكانى لە ۲ + ۱ ژىيەكانى دەنگەتەوە چۈمىزەرەي
كلىلەكانى ئەوەمان بۇ دەرەمەخات، ھەرەمەنە ئەو زەمانەيەش كە لە سەر
(جىز) كە دايە. زەمانەكە خوارەوش كە لە سەر ژىيەكانى و
دەبەستەرین^(*) ئەوش لە بىنچىنەدا بۇ ئەو دەرسەت كراوە تاكو ۲+۲
ژىنىبىن. يان دەتوانىزى بەشىۋىمە سوودى لە وەرەمكىرى. ھەندى لە
ئامىزەنەكان بۇونى يەك ژىيە بۇ جەواب بەھە لەك دەمەنەوە كە ئەمە ھەر
لە بنەرەتەوە دوانى بۇوە لە بەر ئەوە ئەو ژىيە بۇ لەرىنەوە (رنە)
بەكارىدىت، بۇيە بەنەسانى دەپچىرىت. ھەرجى ژىيە جەواب بە يان ژىنى ژەننيدا.
ئەوە ھەميشە ژىيە دوانىبىن دەبن، ئەمەش رەنجلى ئامىزەن بە فېرىۋەنادات
و بەرەمەمى زىياتىر دەداتە دەنگەكە و دەنگە بىنچىنەيەكە بە جوانى
دەرەمەخات. لە ئامىزى تەقلیدىدا بەھۆى ژىيە دوانىبىن جەواب بەھە، ئامىزەكە
دەزەنلىرى. ژىيە قەرارىي تاكىش بەكارنالىيەت، تەنبا لە وبارە دىيارىكراوانەدا
دەبنى.

۱ - لە حالەتى ژەننەنى پارچەيەنلىكى كلاسىكى و مەكمەقام كە مەۋادى دەنگى
پارچە مۇسىقا كە پىيوىستى بەھە ھەيە لە ژىيە قەراردا بە دواى دەنگى تەدا
بىگەرلى، لەو حالەتەشدا بەكار هىننانەكە تەنبا بەشى سەرەمە ئەزىي
ناوبىراو دەگۈزىتەوە، ھەرجى ژىيە قەرارە ئەو بەخاوى دەناسرى، كە
ئەمەش دەبىتىھە ھۆى قورسى ژەننەن لە بەشى خوارەومىدا^(*).
۲ - كاتى ئامىزەكە بۇ ھاوې بشى كەنلىكى كۆرەنلى و بەستە ھەندى شىعرى
ستايىش بەكاردى - ئەمەش بەشىۋىمەنلىكى گىشتى ئەو ميانەيە تىپەزناكەت كە
توانى يەك ژىيە دەپەمىخىستى - ژىيە قەرار لە سەر رەھا ئە مەلق - بەكار

تهنبور له هندی ئامەنگى ئاینیدا به کار دىت و مکو ئوهى يېزىد يەكان دەيىكەن كە جەزىه کانى (تەوافقىيە) و تىايىدا له رۇۋانى دىيارىكراودا له دۇلى لاشى پېرۇز يەك دەگرنەوە. لەم ئامەنگە پېرۇزانەش دا بە هېچ جۇرى ئابى دەھۇلۇز و زورىتاي تىن بىکەوى. ئەمە لە كاتىكدا پىاوانى ئايىنى بىتكەيى بىردىن ئۇرۇھوھى هەندى ئامىرى ئايىنى دەدەن، لەوانەش تەنبور دەمجىتە دۇلى پېرۇزەوە، لەو حالەتەش دا تەنبور بە ئامىرىيەكى پېرۇز نازىمىدرى، ناشتوانى بۇنۇمۇنە بىرىتە سەرەرقەدى (عدى) بەلكو رىنگەي دراوهتى لە دەرھوھى مەرقەدەكەدا و لە ھەممۇ لايىكى دۆلە پېرۇزمەكەوە بەكار بەيىزى كە ئامىرى ئەنلىق تىدا بلاو دەبىنەوە.

٣ - بەلام ھەرجى بەكار ھىننانى يەتى بۇ لايەنە دىنالىيە يەكە ئەرە تەنبور دەبىتە ئەو ئامىرى بىنچىنەيى بە كە كۆمەن ئاپارىييان لە ئىياواران دا، لە ناو مالان بىن، يالە هەندى چايخانەدا، لە دانىشتىنى خوشە ويستى و شادمانى لە دەورەيدا كۈدھېنەوە، ئەو جۇرە دانىشتىنانە لە شارو لادى كانى باكۇرد زۇر بلاون. كەلەپاش ئىش و كارى سەختى رۇز بۇ حەسانە وە خەرمۇندا وە بىننى بىنلىنى بىرەنەن ساز دەكىرى، بابەتى سەرەمكى ئەم جۇرە يەكتەر بىننەنەش (عىشقا) لەوانەيە ئەو دانىشتىنانە لە هەندى بۇنەي دىكەدا بىسازى كە پەيەمنىي بەزىيانى كەسىكەوە ھەيە. وەكۈزىن ھىننان و خەتنە كەدىن. كە تەنبورى تىدا دەھەنرى. ساڭىكەر ئامەنگەكە كە سانىكى كامى خزم و خوبىشى بىنكەتىن يان بىرىتى بىن لە كۆمەن ئامەنگىز كە لەو كاتەدا دەورى ئامىزەنەكە دەدەن. تەنبور دەتوانى لە شابىي و بۇنە خوشە كۆمەلائىتى يەكانى تەرىشىدا بەشدار بىن. وەكۇ دەكىزىنەوە دەتوانى شابىي تەواول سەر ئاوازىمەكەي كەرم بىكى، چونكە بەسر جولانەوەي شابىي كەرمكەندا زال دەبىت، ئەمەش بە ھۆى ئەو ئاوازە سوکە لانەوە كە ناونراوە بە (ھىلال) يان (صۈلۈق) وە دەمبىن. واتە رىۋوشۇنى شابىي. (عەلى ئەلتەغەرى: ١٩٧٤: ١٥٢) ئەم ئەركەي دوايىي يان واتە بەكار ھىننانى تەنبور بۇ بەشدار بۇون لە شابىي دا بەتەبىعەتى حال ئەركىكى سەرەمكى نى يە بۇ ئامىرىمكە. بەھىي ئەو دەنگى كە ھېبىتى ناتوانىن بلىيىن ئەمە يان زۇر بلاوە، بۇيە ھەيە زىاتر تەنبور بەو شىومىيە

دەكىرى تەنبورەكە بەرىگانىيەكى شىيوھ شاقۇولى بېئەنلىق، كە دەسکەكە لە ئاستى سىنۇوقە كەدا بىت. بادەي چەمانوھ بۇ گىتنى ئامىرىمكە بەپىنى درېژىي دەسکەكە وە دەمبىن. چەمەنەوەي ئامىرى ئەنلىق بەسەر ئامىرىمكەيدا لە يەكتىكەوە بۇ پەكتىكى دى دەكىزى، ئامىرى ئەن لە كاتى ھەلچۈن و خروشانىدا قۇلى خۆز ئۆز لە ئامىرىمكەوە نزىك دەخاتە وە دەجىتە بارى لە باوش گىتنى ئامىرىمكە.

بۇلى كۆمەلائىتى تەنبوو.

تەنبور لە ئامىرىانىيە كە بۇ زۇر مەبەستى جۇداو جۇد بەكار دىت لە بەر ئەوھى!

١ - ئامىرىيەكى پېرۇزە لەناو هەندى بىن و ىرسى ئامىرى ئايىنى بىنلە (باطنى يەكان) (*) .

٢ - ئامىرىيەكى دىنالىيە بە دەمجىتە ناو بوارى ئامەنگى ئايىنى يەوە.

٣ - ئامىرىيەكى دىنالىيە بۇ ناھىئىر بەجىتە ناو بوارى ئامەنگى ئايىنى يەوە.

٤ - دەرۋىشەكانى سەر بەر بىنلە ئەنلىق بەنە ئەنلىق تەنبور وەك ئامىرىيەكى ئايىنى لەو ناوجانە ئەمكىشىن بەرەن تووركىا و ناوجە ئۆزىشاوابى ئىران و باكۇرى عىراق بەكار دەھىنرى.

لە توپكىيادا تاكۇ ئىستاش كورىمكانى دېرسىم (*) ، بەكارى دەھىنەن شان بەشانى ئەو شىعرانى لەپايدى ئىمامى عەلى كۆدى ئەنبى تالىب (خوانى دازى بىن) دە دوى. ھەرەمە كارمساتى بەنە مالەي بېنگەمەز دەكىزىتە وە (موڭرى: ١٩٦٨) دەربارە بەكار ھىننانى لە بىن و ىرسى ئامىرى ئايىنى كورىمكانى ئۆزىشاوابى ئىران قىسە دەكەت. تا ماوەيە كىش بېش ئىستا دەرۋىشەكانى (بەكتاش) لەشارى تەلەغەردا داب و تەرىتى ئامىرى خوييان ساز دەداو ئەو شىعرانىييان بە ئامىرى تەنبورەوە دەھوت كە ستايىشى دوانزە ئىمامەكە بۇون.

جا نازانىن ئەونەرەتە ئامىنى يانە تاكۇ ئىستا ئەنلە ئۆزىشاوابى شەنكار ماوە يانە...؟ بەلام ئىتىمە لە سالى ١٩٧١ دا ئەلە كۈندا ئەنلىق بەپارىزىكاي نىنەوان لە رۇزىلەلاتى شارى موصى دا توانىمان چاومان بە هەندى كەس بىكەوى كەسەر بە عەشايەرلى (شەبىك) و (صارىل) و (كاڭمىي) بۇون، ھەرەمە چاومان بە دەرۋىشانە كەوت كە ئامىرى تەنبور دەزەنن بۇ بەشدار بۇون لە ستايىشە ئامىنى يەكان. (ئەرشىف: م.ك.).

لەوانەشە ھەر ئەو بۇ جۇونە ئامىنى يە واى لە هەندى دەرۋىش كە بىن ناوى (خوا للەسەر ئامىرىمكانىيان بىنۇسنى (تەلەغەرى، ١٩٧٤: ١٥٣).)

لە بىرۇي ئامىرى ئامىرى يە دۇر بىن كە بۇ بەكار ھىننانى تەنبور. دەكىرى ئامىرىمكە بەشىومىيەكى ئاشكراولە بەر دەم خەلەكتىكى زۇز بەكار بەيىزى، يان لەناو ئامەنگى ئامىرى ئەنلىق بەكار بەيىزى و تەنبا پىارە ئامىنى يەكانى تىدا بەشدار بىن. وەكۇ ئامەنگەكەن سەرى سال و ((تعازىز) لەلائى شەبەكە كان. (ئەحمدە حامىد ئەلسەراف: ١٩٥٤).

۲-۲ شوینی به کار هینانی ئامیری تنبور ئامیری تنبور له شوینه داخراومکان دا؛ له مال و چایخانه و مالى شىخى تەرىقەتەكان بەكار دىت. تەنبور بەھۇي سروشى دەنگە كەيەوه، دەگونجى لە شوینى داخراو دا بە کار بىت، بەلام لەپال ئۇمۇشەوە دەتوانرى لە دەشت و دەريش دا بە کار بىت. لەو حالاتەش دا ئامىرەكە بەكۆمەل بەكار دىت و مەكولە كەركۈك دا دەبىنرى، كە ئامىرەكان رووپىنى داخراويان ھەيە لەوانەشە كۈنەكەي بىكىرىتەوە بەيەكجارى تۈرە ئەستىزەيى بەكەي لەسەر لابىرى، ئەوھەشمباڭ لەجەزئە يەكۆمەلىيەكاندا بىنى، وەكۇ ئاھەنگەكانى دۇلى (لاتس) نزىك مەرقەدى شىيخ (عدى كورى مسافر).

۲-۳ شوینى به کار هینانی ئاميرەكە.

ئامىری تەنبور وەكۇ باوه بەتنىا شان بەشانى كۆرانى بېژ بەكار دەھىنرى واتە بەكار هینانە تەقلیدى بەكەي پەيومنىيىكى پەتەوى بە دەنگى ئادەمزاھوھ ھەيە. ھەر ئەو پەيومنىيىكى پەش كارىكى واى كىدووھ. ئامىرەنەكە بىبىنە كۆرانى بېژو بە ئامىرەكە خۇى كۆرانى بلن. ئامىری تەنبور بەجىا بۇ بەشدار بۇون لە ھەندى سەماي تاكە كەسى. لەناو مالاندا، يالاشايى بەكۆمەل لىنى رى، لە ھەندى بۇنەي دىيارىكرايدا دەتوانرى ھەندى ئامىرى ئىقاعى وەكۇ دەف و دېنك شان بەشانى تەنبور بەشداربىن، لەو دەسالەي دوايش دا ئامىرەكە سەر لەنۇي لەنۇي لاومکان دا كەوتەو ئەمجارىيان ئەرك و دەھورى نۇنىي پىن بەخشاراوه، وەكۇ چونە ناو ھەندى تىپ كە تازە دروست كراون و لە شارى كەركۈك و ھەۋلۇرىدا بلاو بۇنەتەو، كە دەتوانرى ئەم تىپانەش بە وجورە دابەش بىكەين:

۱ - تىپە فولكلوريەكان كە تىيان دا كۆمەن ئامىرى ساز، تەنبورى تىدا بەكار دىت، شان بەشان ھەندى ئامىرى ئىقاعى ناوجەيى وەكۇ (دېنك) و (دەف) و كەوچكى دار ئەو تىپانەش لە كەركۈك دا بە تىپى (باڭلما) ناودەبرىن ئەو ناواش بۇقەبارەي ناوهنجى ئامىرەكە دەگەرىتەو. لەگەل بۇونى ئەو ئامىرانە لەناو كەلەپوردا بەلام كۆكىدەن وەيان لە چوار چىۋەي يەك تىپ دا ئەوه جۇرىكە لە نۇنى كىدەن وە، كە ئەو تىپەش بۇ بەشدار بۇون لەگەل كۆرانى يە فولكلوريەكانى ناوجەكە دىتە دى.

بەكاربىت ئەگەر دەھۇل و زۇرۇن ئەن لەو ئەبن. يان لەو كاتىدا كە ناوبانگى يەكىن لە تەنبور ژەنەكان ياكى كۆرانى بېژمەكان بىلەدەبىتە. بەشىوهەكى شەخسى داوايانلى دەگەرىت ئاھەنگى ساز بەن تەنبورىش بە تەننە بۇ بۇنە خۇشەكان بەكار نايى، ئىنجا ئەو بۇنانە پەيومنى بە تاكە كەسىكەوە ھەبى، يان بەكۆمەلەوە، بەلکو ئامىرەكى سەرەكى يە بۇ تەعېرى كەدن لە بېژدانى مۇسیقاىي ناوجەكە. ئىنجا ئەو تەعېرى كەدن خۇشى بىت يان ناخوشى لە كاتى كەرانمان دا بۇ ناوجەي شاخى شەنگار لەھەر دوو شارى تەلەغەرە شەنگار دا، سەرنجى ئەوھەمان دا ئەو ئامىرە بەشدار دەھىن لەگەل ئەو دەقە ترازىدىيانە كە لەوانەيە. فرمىسک دابارىتىشى بە دواوەبىت لە ھەندى بارودۇخ دا دەگاتە ئەوھى لە لەوانەوە مىردوودا بەكار بىت دانىشتowanى شارى تەلەغەر ئەوھەمان بۇ كېرىايىنە وە كە چۈن يەكىن لە ئامىر ژەنەكانى شارەكەيان، زۇر بە سۈزۈ بەكۈل، بە تەنبور بۇ كۆچى خۇشكەكەي لاؤاندوویەتى وە. ھەر چەندە ئەم پەيرەوە زۇر بلاو نەبۇوهتەو، بەلام پەيرەو كەدن ئەوھ دەسەلىنى كە كۆمەل وەك ئامىرەكى ئاساسىي تەماشاي ناکات وەك چۈن تەمەشاي دېنك و دەف دەگەرى كەوا تەننە لەبۇنەي خۇشى دا لەلائى كۆمەل بەكاربىت و بەس، بەرانىر بەر يەكە پېندان و چاولى پۇشىنە تەواوه لە بەكار هینانى ئەو ئامىرەدا، ھەندى بارودۇخى دى ھەيە قەدەغەي دەكەت، كە ئەو قەدەغە كەدنەش تەننە ئامىرى تەنبور ناگەرىتەو، بەلکو ھەمۇ ئامىرەكانى دېكەش دەگەرىتەو ھورمز يۇحنا لەگەشتە مەيدانى يەكەي دا كە چوھ دىنى (مانكىش، ئى سەربەپارىزىگاى دەھۆك لە ۱۹۷۲/۴/۱۵ دا لەكتى رووداوى مەدن و كارمساتى جەرگ بىدا قەدەغە كەدن ئەو ئامىرە بىنى. خۇ ئەگەر لەو كاتەدا دىنى يەكە ناچار بۇ ئامىرەكە بەكاربەتىن. بەھۇي بۇونى بۇ نەيەنەن لەلائى يەكىكىاندا. ئەوھ پېۋىست دەكەت، بۇ ئەو مەبەستە رەزامەندىي سەرۆكى ھۆزەكە وەربىكىن. لە گەشتىكى مەيداينى دېكەدا كە ھەمان كۆكەرەوە. كۆلىكتەر لە ۱۹۷۲/۴/۲۱ بۇ ناوجەي (تلکىف) كەدوویەتى، بۇيى دەركەوتۇوه كەوا بەكار هینانى تەنبور نزىكى شوينە پېزۇزمەكان قەدەغەيە.

۱۵۲). دهشتوانری به نویسنی ئەم لاو ئەو لای جوان بکری هەندى ئامیری تەنبور وەکور ووبابە و تەنبورە باشدور ناوی تایبەت بەو ئامیرەيان ھەیە. دەکری ناوی تەنبورەتىكى دىيارىكراو بە ناوی وەستاكەيەو بنوسى، ئوسا كە دەلىز تەنبورەكە لە دەست كىدىنى فلانە كەسە (ھەمان سەر چاوهى پېشىو) ئەمەش بۇ خۆى لەلايىكەو جۆرە نرخ دانانىكە بە چاکى ئامىركە وەستاكە، لە لايەكى دىكەوە دانانى ناوی وەستاكەى دروستى كىدوووه مانانى ئەو دەبەخشى كە ھەر وەستاكە شىپوازو جى پەنجەي خۆى ھەيە. يان لەوانەي تەنبورەكە ناوی يەكتىكە لە (عاشقە) بە ناوابانگە كان يان مردووەكانى پېوەبى. (ئەلتەعفرى: ۱۹۷۴: ۱۵۳) لەبەر چاوجىرنى ھەمۆ ئەو بارانەش بەندە بەو ناوجە كۆن و ناسراوانەي ئەو ئامىرىە تىدا دروست دەكربىت كە ھەرگىز نەلە دەۋك و نە لە زاخودا ناسراونى يە، چونكە زۇر لە مىڭىزى يە ئەو ئامىرى چووتە ئۆنيو.

۳ - ھ کاتى ژەمنىن

لە بەرئەوەي يەكتەم شىپەي بەكار ھينانى ئەو ئامىرى پەيوەندى بە دانىشتىنى برادەرانەوە ھەيە. بۇيە دەربارە دەلىن، بەكار ھينانى بوشىو دەست دەدات و نابى بە رۆز بەكار بەھىرى چونكە ئەوەي «عەبىيە» ھۆى بىنچىنەيى ئەو عەبىيە كۆمەلائىتى يە ئەوەي كە ئامىر ژەنەكە ئارەزۇوەندەو بە يەكجارى خۆى بۇ ئەو تەرخان نەكىدوووه واتە لە ماوەي كاتى رۆزدا خەرىكى پېشىيەكە. بۇيە ئامىر ژەمنى لە كاتى ئىش كىدى دا لەبەر ھۆى عەمەلى دروست نى يەو ناگونجى، ئەگىنا ئامىر ژەن بە كەسىكى شاياني ھەلگىرنى لېپرسىنەو دانانى و بەبى باك دادەنرىت. ئامىريش لەلای ئارەزۇوەندەكان دەتوانری تەنبا بە ئامانجى كات بە سەربىردىن و خوشى خۆيان لە كاتى شەودا بەكار دەھىنرى. بەلام ئەگەر كۆمەل بۇ نەيەكى گىشتى دىيارى كرد وەکو زەماوەند. ئەو كاتە چەمكى عەبىيە.

كۆمەلائىتى يەكە نامىنى و دەرگا لە بەرەم ئارەزۇوەندەكە دەكربىتەوە، تاكو بە رۆز ئامىر بېھىنى.

۳- (موسيقاي ئامىر و شىپوازەكانى و بابەتكانى گۈزانى) بەكار ھينانى تەقلیدىيانە ئامىر، واتە لەگەل كۈزانىدا بىت، سى

۲ - جۆرى دوومىشيان سەر بەو تىپانەن كە دەجىنە ئىزىز ناوى (تىپى رۆزە لاتى)، ئەمەش لەو تىپە دوورەگانەي كە ئامىرى رۆز ئاوايىيەكانى وەك كەمان و چەلۇو كۆنتراباص و ھەندى جۆرە ئامىرى و ھەندى ئامىرى ئىقانى تىبايە لەگەل عەدو ناي و قانۇنۇ ئۆتكۈزۈپىن و جونبىش و ساز، ئەوهى لاي ھەمانىش زانزاۋىت ئەوەي كە ئەو جۆرە تىپانە كەورەن بەلام دەكربى بە قەوارەي بچۈكىش ساز بدرىن، ئەگەر پېوېستى بەوە كرد، وەکو ئەو تىپانەي كە لە (تلىكىف) دا بىنیمانن كە لە تەنبورو عەدو گيتارو دىنك و كەمان پېك ھاتبۇ.

لە راستىدا جۆرى پېك ھاتنى ئەو تىپانە جىكىرىنىيەو دەتوانری چەندان شىپەي جۆر او جۆر وەرگىن، بەلام بەكار ھينانى ئامىرى تەنبور بەو شىپە نوئى يە، ئەوه چۈونى ئامىرىكە بە بۇ ناۋ ئىزىگەو تەلەفىزىپىن وەکو ئامىرىكى سەر بەخۇولەھەمان كات دا وە زىفەي بوزوق ژەنپىش ھاتووەتە پېشى، ئەمەش بە تەواوى وېنەيىكى سەر بە خۆى ئەو ئامىرىمە، ئەمەو سەربارى بەشدار بۇونى لەگەل تىپەكان دا.

۴- روانىنى كۆمەلەمەتى بۇ ئامىرى تەنبور تەنبور لەو ئامىرانەي كە خاوهەكەي تارادەي عىشق شانازى پېوە دەكەت، چونكە وەك يەكتىكىان دەلىن بە بىستىنى ئەو ئامىرى غەمى بەبا دەرۋات، (يۇنس وەميس) ئى ئامىر ژەمن كە خەلکى تەلەعفرە دەلى كاتى تەنبورەكى دەدەنلى «وەك بلىنى مۇلکى دەنلىي درابىتى» خاوهەنلىكىنىش لەشكانى ئامىرمەكانىيان دەتىرسىن، بۇيە لە شوينى دورە دەست دەپارىزىن خاوهەنلى تەنبور لە جوان كىدىن ئامىرىكەي دادەست رەنگىنى دەنۋىنى. ئەمەش بەوهى ھەندى نەخش و نىڭارى لەسەر دەنەخشىنى، دەتوانری ھەندى لەو نەخشانە بىنە بېشى لە دروست كىدىنى ئامىرىكە، ئەو كارەش بە زۇرلىكە لەسەر رۇو، يَا دەسىكى ئامىرىكەوە دەبىن، كەشىپەي ئەندازمىي جياواز وەر دەكربى، بەرمنگى دارەكەوە بېت.

يان رەنگ بکرېت. ھەندى جارىش دىيى دەرھوەي ئامىرىكە دەرازىنرىتىوە، لەو حالەتەش دا شوينى كونجاوى ئەو نەخش و نىڭارانە، خانەي كىلەكانە. (عەلى ئەلتەعفرى: ۱۹۷۴)

دوای گوتنی کوپله‌یکی دریز که موسیقاکه‌ی تیندا ته او ده بیت.
 ۳ - شیوازی بهسته، که لیردها ئامیره‌که به کار ده هینتری بو
 به شدار بیون له گهله و گورانی به سووکه له و خاوون کیشانه‌ی
 کهوا به برده‌هام ئيقاع (بیژمن)^(*) پالپشتی دهکات. بابه‌تکانی
 گورانی که ته‌نبور له‌که‌لی لی دهدری جوزاو جوزن: گورانی
 داستانی، که چیزکی جه‌نگ و پاله‌وانباری و پووداوه
 میژوویی به‌کانو رووداوه‌کانی ناوجه‌که ده‌گیریته‌وه.
 ئمهش ئوه ده‌گه‌یه‌نی کهوا تو‌ماریکی میژوویی به بُن‌ناوجه‌که،
 گیزانه‌وی چیزک و حه‌کایه‌تکانیش دمچنه ئوه تو‌ماروه.
 له‌ولا بابه‌تی ئاینیش هه‌به کهوا کاره‌ساتی بنه‌ماله‌ی پیغه‌مبه‌ر
 ده‌گیریته‌وه، به تاییه‌تیش کاره‌ساتی (که‌ربه‌لا). هروه‌ها
 ژین‌نامه‌ی پیغه‌مبه‌ر (د.خ)، ده‌گیریته‌وه. ئوه بینجکه له بابه‌تی
 سوقيانه و گورانی عیشق و دهست لیک به‌دان و حه‌سره‌ت و
 سکالای ده‌ردی دل. ئوه جوزه گورانی به‌ش به‌سر جوزه‌مکانی
 دیکه‌ی گورانیدا زاله. تیکسته‌کانی گورانیش به‌پنی بونه‌که
 ده‌گورینت، گورانی دیاریکراوه‌هه‌به له ژن هینان و خه‌تنه‌وه
 ... و تاد.... به‌کار دین. هروه‌ها ته‌نبور شان به شانی
 مه‌سات و قوریات لی ده‌دری، ئه‌مانهش بابه‌تکانیان زورو
 چیوازن له به‌کتر.

۴ - گو، انى بیز

ئوهی باوه پیویسته ته‌نبور ژدن گورانی بیز بیت، هر چه‌نده
 همندی له گورانی بیزه‌کان ناتوانن ئوه ئامیره بیزمن، به‌لام
 بیونی که‌سیک ئامیر بیزه‌نی و گورانی بیزه‌نی بیت حاله‌تیکی زور
 ده‌گممه‌نه. له‌وانه‌یه له‌بال ئامیر ژمنین و گورانی گوتندا توانای
 دیکه‌یشی بیته سه‌ر و مکو دروست کردنی ئامیره‌که، یان دانانی
 شیعری گورانیه‌کان، (یونس و میس قه‌ساب) له تله‌عفردا
 ئامیره‌که ده‌ژه‌نی و گورانی ده‌لئو ئامیره‌که‌ش دروست دهکات و
 شیعریش داده‌نی، ئوه سه‌ر باری ئوه شیعرانه‌ش که ئه‌ز
 به‌ری کردووه.

ئمه‌یان بُن‌ئوه ناوجه دیزین و کونانه‌ی کهوا ته‌نبوری تیندا
 به‌کار ده‌هینن، به‌لام هرجی ئوه ناوجانه‌ن کهوا بهم دووایی به
 ئوه ئامیره‌تی چووه: و مکو پاریزگای ده‌وک، ئوه گنجه‌کانیان
 که‌ونه ژیر کار تیکردنی چه‌مکی دابه‌ش کردنی ئیش و کاری

هدف	که‌کورن	زاخو	رهنگ	گوردن	تکان	نه‌ده‌خه	له‌ره، ب
تکن	کوردن باریان						
تصویر	گوردن						
تصدیق	پیش اور	وجهه سروی	مه‌هه غ	باشه	پیش رجد	شون	شون
معنی	تول	دوسته	دوسته	دوسته	زند	زند	زند
نموده	بلیج	کلیل	کلیل	کلیل	کلید	کلید	کلید
رسانی	برده زنی	پوره	پوره	پوره	پوره	پوره	پوره
حکمه	سیری	سیل	سیل	سیل	از زار	از زار	از زار
رسانه	مسیری	بسی‌بل	بسی‌بل	بسی‌بل	مسن	مسن	مسن
منتهی	پیشه						
نته	نائون						

شیوه‌ی هه‌به!

۱ - شیوازی مقام. که تاییدا ئامیره‌که شان به شانی وتنی
 مقامه‌که دهروات و ئوه پارچانه‌ش نهختی دریزن، کیشیکی
 سه‌ر بهسته هه‌به پیویستی به مه‌ودای ده‌نگیکی به‌رین هه‌یه.
 ئوهش به‌سر گورانی بیز ده‌سه‌پینی تاکو زانباری ته‌اوی
 هه‌بی له گویزانه‌وهی ناوازه‌مکان و به باشی ئامیره که ژه‌نی، لهم
 جوزه شیوازه‌ی گورانی گووتنيشدا ده‌توانری. سیره‌که به‌کار
 به‌هینری بُن‌ئوه به به‌رده‌وامی له گله‌ندا براوات.

۲ - شیوازی گورانی داستانی، که له ناوجه کوردیو
 تورکمانی‌یه‌کاندا بلاوهو گورانی بیز تیا‌هدا به شیوه‌ی
 (گیزانه‌وه) چیزکی ده‌گیریته‌وه. له و حاله‌تهدادا ته‌نبور له
 شویشی دیاریکراوی گورانی‌یه‌که‌دا به‌کار ده‌هینری به تاییه‌تی

ریا و کلیل و په رده کان									
ردیف	ردیف	له	کوئند	له	ردیف	ردیف	ردیف	ردیف	ردیف
ردیف	ردیف	له	کوئند	له	ردیف	ردیف	ردیف	ردیف	ردیف
۱	۱	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر
۲	۲	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر
۳	۳	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر
۴	۴	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر
۵	۵	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر
۶	۶	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر
۷	۷	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر
۸	۸	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر
۹	۹	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر	شاعر

نیزگره، ئو دوو قولیه که له نیوان گورانی بىژو ئامیر ژمنی دۇندا، دوو ئیستاکه رووی کردوته كز بون. ئوهی ئەمروكە زیاتر باود ئوه دوو قولی نیوان ئامیر سازو ئامیر ژمنه.

ئو ئامیر ژمنانهش كەوتنه دەركەوتىن كە هېچ پىوست بەوه نەكتاگورانى بىژيان ئامير ساز بن.

ئامیر ژمنی كۆنى تەنبۈر بە (عاشق) ناو دەبرى، كە ئو ناونانهش اه دەرويىشەكانى تەرىقەتانه، ئامىرەكە بە مەبىسى چونكە دەرويىشەكانى ئو تەرىقەتانه، بۇيە كۆنى ئو بەكار ھەنانه واي ئەيدى ئو ناونانه بەسەر ئامیر ژمنى دەنباشىدا سەپابى.

جاران عاشق كە سايەتى يېكى زۇر بایخ دەندا بولە كەزى دەتكەيدا، ئو ماھۇستاي كەل بۇو، چونكە داب و نەرىتى ئايىنى و دەنباشى كۆن و نۇرى دەپارىزى و لە شۇينىكە و بۇ شۇينىكە دى دېگۈزۈتە و. خاوهنى زەن و بېرىتى تېرى ئو تۈپە كە يارماقى دەدات بۇ ئازبەر كەنگەتى شىعەر پاراستىنى ئېرىسى دەتكەيدا (عاشق) نرخى زیاتر دەبى ئەگەر سەلىقەي شەخىزەنەسىنى ھېنى ياشايەربى و دەم و دەست لە دەمى بىتە ئەغىزى، لە لايەنى موسىقاشەوە عاشق توانانى تەنبۈر ئەننى ئەنلىكى، مەرجىيە دەنكى بەھېز بىت بۇ گورانى گوتىن.

لە ئاو، دو كۆمەڭا يەشىدا كە توانانى خويىندە وەنوسىنيان نەبىت عاشق دەورى رۇۋى نامەنېكى رۇۋانە دەگىرى، هەوال دەگۈزۈتە دەرۈداوە گەنگەكان تۇمار دەكتا، عاشقى كۆنىش پەۋىستە ژيانى خۇرى بۇ ئىشەكە ئەرخان بکات، واتە ئوهى كەدۇوە بېشەمى خۇرى و لە دىنەت و شارەكاندا دەسۈرىتە، نەدەش نزىكە لە دەورى ئو شاعىرە كۆچەرى يەكى كە روپابە لى دەدات، يان ئەودى لە بۇنە كاندا شىعەر رېك دەخات، هەر دوو كەشان دەورى دەتكەيدا يان تەنبا لە سەر موسىقا ناگىرسىتە و، بەلكولە يال ئەوهشەوە پەل بۇ لايەنى ئەدەبىش دەهاوى.

عاشقىش، ئامىر ژمن - گورانى بىز (عاشق) بە مانايە ئايىنى يەكەن ئىسىشاش لە ناوجەي باکورى عىراقدا كوردىستاندا هەن. لەو كەشتە مەيدانى يەكى لە سالى (۱۹۷۱) دا كەدمان بۇ (مەلبەندى كە)، پورى موسىقاىي) توانىمان چامان بە ھەندى لەو

دەرويىشانه بکەۋىت. دەشتوانىن بلېن يەكە ئەركىان ئەركىن ئايىنى يە، واتە مەرجى گورانى زانىن و ئامىر ژمنى تىدا بىت بۇ كەيشتن بە ئامانجە ئايىنى يەكە. بەلام موسىقا پىوستە ھەل و مەرجى دېكە ئەركىن كەنگەتى خۇيە وەكۇ دەنگ خوشىي، هەرودە بۇونى بەھەرەي موسىقاىي لە ئامىر ژمنى و گورانى گوتىن و بېرىتىشى.

ھېچ زانىارى يېكى ورد يان راستمان دەربارەي لايەنى ئابۇورى ئو كەسانە وەنې، نە لە بارەي دەستكە و تيان دەزانىن، بەلام ئامىر ژمنى دەنباشى ئامىرى تەنبۈر، لە ھەمو خاڭى جىزىرەو ناوجەكائى كەركۈك و ھەولىدا، ئوهى بە ھۇى پېشەنېكى سەرەكى دېكە وە دەزىن وەكوفە لاحەت و دارتاشى يان گۇشت فروشتەن و جۇلائى.

تەلەعفەرى (۱۹۷۴) دەلى: لە تەلەعفەردا دەستەنېك نېم روويان كەدبىتە گورانى گوتىن تا بىكەنە ھۇنېك بۇ ژيان و

سیان پن دهست بکه وی. پاشان پاره و هرگز تن له ریزی
نهاد نی بیژه کاندا هر نیه، هر چهنده له تله عفره ردا له سالی
۱۹۰۰ بهو مانا ئابوری یه یه کیکمان دهست نیشان کرد، به لام
چکولینته وی ژیانی نه وی بوز دهرخستین که له رمه له کدا

حقوچاره، رووشی کردبوو.

دهسته به رکدنی ژیانی خوی به هوی موسیقاوه چونکه هیج
شیشیکی دیکه دهست نه که وتبوو. ئم خو بُتەخان کردن شش
بعذیکی دیاری کراوه، که له ناکوکی به دهر نیه، هر نه
نهادنی گوتین یان ئامیر ژهنین به رانبر به پاره، بوز هر کاسنی
لەن کومەلە کاسانیکی بیگانه رمت دمکرده. واى به باشت
معزانی له سنوری کومەلە که خویدا خوی تەخان بکات بوز
تعو پیشه یه، تاکوبه پارهی خەلکی تله عفره نه وبزم و ئاهنگانه
بیزی که له مانگیکدا جاریک یان دووجار ساز دهکرا.

العوه دمچى خو تەخان کردنی و ژیان له سر موسیقا رمت
کردن و میه کی رمهاویه کجارمکی نه بیت که ملکەچی کورانی بارو
مۇخە. ئم رمت کردن و میهش و مکو گوتمان له دووفاقی و
ناکوکی به دهر نیه. بوز ینه له سر پاکی ناوجەکانی باکور
(ئوانی) خویان بوز دھۆل و زوربا ژهنین تەخان کردووه نه و
قىسيه نایان گرىيته وه:

که له هەندى تەنبور ژەنممان پرسیار کرد که بۇچى خویان بوز
موسیقا تەخان ناکن و نه و ھۆيانه چىن رې یان لى دمکری،
زىديان بې یان وتن کدوا موسیقا پیشه یه که دهستکه وتى نیه:
ئەمەش نه و دمگەیه نی کە کومەل نەکەرچى بىرى موسیقا ژمنىن
به رانبر به پاره رمت کردووه، به لام هەندى جار دوود
کە وتنوو له مەسلەی خو تەخان کردن بوز موسیقا ھۆيە کەی
کەچى نه پاره یه کە دەياندرىتى. وا دیاره بىرى مسوگەر
بۇون لەمدا سەركى بېن، چونکە خو تەخان کردنی کەسى بوز
موسیقا واى لى دەكات لە ژىز بەزمىي و سۈزۈ داوا كارىيەکانى
کەسانى تردا بیت، له کاتىكدا نەگەر پەيوەندى بە شوينىكى
مسوگەرەوە بۇو، ژیانى بوز دابىن بکات نه و خو تەخان کردن
رمت ناکاتاوه. يەكىنک له ئامیر ژەنەکان بېنی گوتین کدوا خو
تەخان نەکردنی بوز موسیقا لە بر نه و مېه کە شارمکەي
(تله عفر) دەنگايەكى لى نى يه لە لای خویان دايىمەز زىين. هر

چۇنى بىت نه و تېروانىنە دوو لا يەنی و ناکوکه له لای ئامېزىن
ھيشتاکه زالەو موسیقا ژەنەکان خوشيان نەستى پېندەکەن لە
داب و نەريتى كۆمەلدا بەھەرەي كۈرانى بېژو تەنبور ژەن
چەندەكى بەرز بىت و چەندىش كۆمەل بە چاوى رېزىعە
تماشاي چالاکى يەكەي بکەن، تەنانەت ئەگەر نەستى بەھەش
کرد كۆمەل ناتوانى پاشتى تېبات و دەستى لى ھەلگىنى، نەوه
چاك نەھەش دەزانى نه و تېروانىنە روويىكى دیكەي ھەيە كە لە
بارو دۇخى تردا و مکۇژۇن ھېنەن دەخربىتە پېش ھەمەو شەنلەك
كۆمەلەكاي تەقلیدى ناچى بە عەقلەندا ژەن بەدەنە تەنبور ژەن -
يان هەر موسیقا ژەنلىكى دى - چونكە لە بروايە دان كە موسیقا
ژەن لە توانايدانىھە ئەرك و لېپرسىنە وەكانى ژیان لە ئەستو
بىگىنى.

۴- فېر بۇونى ژەنلىنى ئامېزى تەنبور

فېر بۇونى كون كە زانىساري موسیقا له دەھى ماموسىتاوه
دەگەيەنی بەو كەسانى دەيان وى فېر بىن، لەو ناوجانەدا كە
تەنبورى تىدا بەكار دىت نەزانراوه، ھەمەو ئامېز ژەنەکان
لەگەل جىاوازى ئاستى هەر يەكىكىاندا بە يەڭ رېگا فېرى بۇەن
كە ئەۋىش (گۈنى كىتنە - سماعى) فېر بۇونىشى دوو مەرجى
ھەيە، ئارەنۋىزى زۇرۇ توانىيابن بەھەر.

زۇر زەممەتىش نىيە توانىي ئەو ئامېز ژەنەنە ھەست بېن بکەيىن،
كە سەرمانلىيىان سور دەمەنلىنى، كاتى بەو كارامەبىي يەۋە
لاسايى ئەو دەكەنەوە كە گۈنىيابن لى دەھىت. فېر بۇون لە بېنى
سەرچى دانى كەسانى دیكەوە دەھىن لە دانىشتن و چايخانە و
يانى و قوتا بخاتەكاندا، ئامېز ژەن (زىن العابدىن بەنزا) لە
تله عفر دەللى لە سالانى نېيوان (1917-1920) دا سەرچى
ئامېز ژەن كۆنەكانى دەدا لە وانە (محەممەد عۆمەر) و (خەصىر
عربو) و (سەعید محەممەد) و (ابرام الله) و (سلامان جدوع)،
پاشان دەگەرایەوە مالەوە بۆ بېيانى يەكەي ئەۋىدى تاقى
دەكىدەوە كە لەوانە گۈنى لى دەمبۇو.

(غائىب عبدالهادى) يېش كە خەلکى زاخویە، فېرى ئەو ئامېزە بۇو
بەھۆي چۈرونى بۆ ئەو چايخانە يەي كە (محەممەد عەرف
چەزراوى) ئىدىدا دادەنىشىت و ئەو ئامېزەي دەزدۇن. هەر

تماشاکردنی ئامیره که له رووی کۆمەلایتىيەوە. ئەو ئامير
ژنه‌ي جاران حەزى نەدەكەد بەرامبەر خەلکانى زۇردەركەۋى و
نە دەچۈوه چايخانە تاڭو ئامير ژەنەنى، ئەمروق كاسىت داگىرى
كىدووهو دەنگىشى كەيشتە زۇربەي ئەو ناوجانە كە خۇى
حەزى نەدەكەد تىيىيان بچى. نۇويىكى نوبى ئامير ژەنەش
دەركەوتىن كە بۇئىزگە بەرەميان تومار كىدو ئەو ئاميرميان بىرە
ناوزۇربەي تىيە رۇزە لاتىيەكان و تىيەكانى شايى و هەلپەركى.
له پال ئەو بارو دۆخە تازەمەي ئەو ئامير، ئامير تەنبور بۇوە
ئاميرىكى ئاواز ژەنەنى سەر بەخۇ، ھەركە عوودى ھەرمىي يان
ئەو ئاميرانەي وەكى ئەو وان و لە تووركىادا ھەن. دواى ئەوهى
بۇ ماوهىكى دوورو درىز دەرەكەي تەنبا ئەو بۇ شان بە¹
شانى كۆرانى لى بىرىت. ھەروەها تەنبور دانەرە مۇسېقازانى
نوبى بۇ ھاتە مەيدانەوە. تەنانەت لە شارى بەغداشدا كە
ھەركىز مەلبەندى نەبۇوە ئەو ئاميرە تىدا بىزمن، لە ئىزگەدا
ئامير ژەنەنىكى تايىتە تىدا دەركەوت و ھەروەها ئاميرەزارىكى
شارەزاش سەرى ھەلدا..

پاشکۇو سەر چاومكانى

۱- ئەو دارانە لە دروست كىدىنى ئەو ئاميرىدا بەكار دىت.
لەولا زۇر جۇرە دار ھېيە كە لە دروست كىدىنى تەنبوردا
دەست دەدات. ئەمەش لە ناو چەيە كەو بۇ ناوجەتكى دى
بەپىنى خۇونەرىتى وەستاكانى ناوجەكە جياوازىن، ھەروەها ئەو
جياوازى يە بەپىنى تواناى دەرەو بەرۇ ۋېنگە بۇوهكى يە كەو
دەگۈرى، كە ھەركە باوه دوو تا سى جۇر بۇوهكە لە دروست
كىدىنى يەك ئاميردا بەكار دى.

چاکى ئەو ئاميرەش بە كۆنی ئەو دارە دەپىوري كە لە دروست
كىدىدا بەكار ھاتووه گىنگتىرىن دارى گونجاوى ئەو ئامير
سازىيەش ئەمانەن: گوېزو تۇو و قىسى و سىسەم و كەوهە تو
ساجى كول و بەرۇو و كەفۇو ھەنجىرۇ گۇېژۇ چنان. ئامير
سازىكائىش لە ھەلبەزادىنى ئەو دارانە جياوازىيان ھەيمە، ھەيانە
دەلى دارى تووكە و ساجى كول بۇ دروست كىدىنى تەنبور
دەگۈنچىت، چونكە دارەكانى دى بە باشى ئاوازو نەغمەكە رېك
ناخات يان (پېۋىستە دارقسە بىكەت) بە تېبىعەتى حال ھەمۇ
دارەكانىش بە يەك شىيە قسە ناكەن.

(محەممەد يۇنس) يش كە خەلکى تەلەعفترە بەھۇي سەرنجىدانى
كەسانى دىكەوە لە كاتى ژەنەنى ئەو ئاميرە فېر بۇ، قىسى
ھەمۇ ئەو ئاميرەنائە ھەر ھەمان مەبەست بە دەستەوە
دەدات، واتە ھەرمۇيان بە رېكەي سەرنجىدانەوە فېرى
بۇون. ھېچ كامىنەكىش لە وانە لىمەن پېسىن، لەسەر دەستى
يەكىكە لە مامۇستا يەكانى ئەو سەرەدەمە دەرسى نەخويىندۇوە.
رېكەي بەستنەوەي گۇي سووکى و دەورى ھەست بىنین لە
سەرنجىدانى وردهكارىيەكانى ئامير ژەنەن و بەكار ھەننائى
دەست دەبىتە تەواو كەرى گۇي كەتن بۇ ئىزگەكانە تۈركىيا و
سۇورىياو ھى دىكە. لە ئامير ژەنەن كەتنى ئىزگەكانە و فېرەن.
لەوانەش ئەو كەسە لە ئامير ژەنەن زياترمان بىسەت كە
زۇربەي چۈنەتە ئەو بوارەنە تەنبا بە پېشى
تowanاكەيانەوە دەستىيان بىن نەكىدووە، بەلکو بارو دۆخىنە كەنەن
كارەمسات پالى پېۋەنناوە. زۇربەي ھەرە زۇرى ئامير ژەنەن كەنەن
لەسەر وەلام دانەوەي يەك راييان ھەبۇو كە پېمان دەگۈوتىن: كىن
فېرى ژەنەنى ئەو ئاميرە كەرىدی؟

دەيانىكوت: «ئاڭرى دىل» يان عىشق بە تايىيەتىش نووج دان و
مايە پۇچى تىايىدا. ھەر ئەوشە زۇربەي ھەرە زۇرى كەنچانى
ناوجەي تەلەعفترەنگار پال پېيە دەنلى تاڭو گۈزارشت لە
كارەمساتە كانى خۇيان بىكەن، چونكە ئامير ژەنەن و كۆرانى چىرىن
دۇو ھۇي لەبارو گۈنچاون بۇ ئەوهى ھەسرەتى خۇيانى بىن
دەربكەن لەبارو دۆخىتىكى دىيارى كراودا. لەم دوا دوايىيەشدا -
واتە لەم دە سالەي دوايىدا - ئامير ئامير ژەنەن كەنيان
كۆرانى زۇريان بەسەردا ھات، ئەو كۆرانەش ھاوشانە دەگەل
ئەو كۆرانكارىيە بەسەر ناوجەكانى باکورى عىراق -
كوردەستانا - ھات تەلەفزىيون بىلەو بومۇمۇ چۈرۈش زۇر شۇينى
دۇورە دەست، ھەرۈك چۈن شەرىتى كاسىت بە شىيە كى
سەرنج راكىش بىلەو بومۇمۇ، ئىستا رەشمەللىك لە جىزىرەمە مالىك لە
بنارى شاخى نابىنى - ھەر چەندە ھەزازو دەست - بىرىتىش بن
- كە شەرىتى كاسىت و رېكۇرەدەرى تىدا نەبىت، رىسارەي ئەو
قوتابىيانە چۈنە زانستگە كان زۇر بۇ ھەمۇ ئەو
كۆرانكارىيانە كارى كىرە سەر بۇلى كۆمەلأتى و جۇرى

سیر	سروجواره	نامه‌یاری	میزوری	نامه‌یاری	نامه‌یاری	نامه‌یاری	نامه‌یاری	نامه‌یاری	نامه‌یاری
سید عذری	تلعفر	۹/۷۱	۷۱/۸/۲۲	شهمزاد قاسم حسن	محمد یونس	کوکارمه‌یاری نامه‌یاری	لتوپی کریمی	محمد یونس	میخائیل عهاد
سکنی	ژدرو	۱/۴/۱۰	۷۱/۷/۴	لتوپی تخلخوری	حیدر شیخ مراد	شهمزاد قاسم حسن	علی جمال عمر	شهمزاد قاسم حسن	سید عذری
-	-	۲/۱۵/۷۲	۷۲/۱۰/۴	شهمزاد قاسم حسن	-	شهمزاد قاسم حسن	-	شهمزاد قاسم حسن	-
-	-	۲/۱۵/۷۲	۷۲/۱۰/۴	کلآل اسماعیل	-	شهمزاد قاسم	عبد العزیز سلمان	شهمزاد قاسم	-
-	-	۴/۱۶/۷۲	۷۲/۱۰/۵	شهمزاد قاسم	عبد العزیز سلمان	لتوپی تخلخوری	لتوپی تخلخوری	لتوپی تخلخوری	-
-	-	۳/۱۹/۷۲	۷۲/۱۰/۴	شهمزاد قاسم	یونس خطاط	شهمزاد قاسم	بدخان طه	شهمزاد قاسم	-
-	-	۴/۱۹/۷۲	۷۲/۱۰/۱۰	شهمزاد قاسم	-	بشيغ فون - صنعت ولیم	شهمزاد قاسم	بشيغ فون - صنعت ولیم	-
-	-	۱/۲۱/۷۲	۷۲/۱۰/۱۱	شهمزاد قاسم	-	-	-	کرکوک	-
-	-	-	-	غانب عبد الهادی	-	-	-	-	سید عذری

- میخائیل عهاد کورگیس عهاد «الفنان العراقي حنا عهاد وأثره في الآلات الموسيقى الشرقية، بحث قدم مؤتمر بغداد الدولي الثاني في كانون الأول ۱۹۷۸ . (۱۵ لاپرهیه) ، بهغا به روئیو

- Sach, C: The History Of Musical Instruments, Newyork) 1978 (Reprinted Edition
- Schaeffner , A,: Les Origines des Instruments de musique paris 1969
- Hassan Scn : Les Instruments de music en Irak et leur rôle dans la Societe traditionnelle, paris 1980 (roneo
- Hassan Sch : The long Necked lutein Iraq , Asian music Vol xiii – 2

Mokrm : La Mus, que Sacree des Kurdes Fideles de Veite, InE MS paris – 1968

- Mauguin B,: Chants Sacreesd, Anatotxlie, OcorA OCR , 56 1971 (?)
- pocne CH; Musiciens Kurdes S riens, Fes tiraidid, Auto Mne a paris 1976

- Reinhard C,V; Turquie Traditi Ohs Masicales Paris 1968
پهراویزو تیبینی یه کانی و مرکیز که به ئەستیه جیا کراوته‌وه.
★ له کتیبی (حضرات الدولة) الدوستکیة، ج ۲ ج ۱۹۷۰ ل ۲۲۸ دهرباره‌ی عوودو رمچه‌لهک و میزوروی سره‌هندانی له ولاٽی کوردواریدا نوسراوه: هەندیک له لینقۇزەرمومکان و مکو پروفسوری ئەلانی (شتاور) و (ئایجن) ی قوتابی ئەولەسەرئەو باوهردان کهوا عوود حورییه‌کان دروستیان کردوده که ئەوانش له گەلانی کوردستانی کۆن لە نیوه‌ی یەکەمی، هزاره‌ی دووھمی پیش زاییندا، ئامیزیکی عوود له ناوجاھی گومی (وان) باکووری عیراقدا له سەردەمی حوری یەکاندا دۆزراوته‌وه، هروهه‌لا له (نووزی، یورغان تەب) ی نزیک کرکوک تابلۆیه‌ک دۆزراوته‌وه که وینه‌ی عوود زەنگیکی بەسەرھو بوبه.
نووزیش پایتهختی حوری یەکان بور کەلەوی هەزاران تابلۆی

(★) له باسەکەی بەریزان «کورگیس و میخائیل عهاد» له باوکیانه‌وه - حەننا عهاد - زانیویانه کهوا زاراوی (جونبەر) بەدکو ناوی بوئه و ئامیزه له شارى مووسىلا له كوتايى سەدەي شۆزدەھەم و سەرەتاي سەدەي بىستەمدا باو بوبه. (میخائیل و گورگیس عهاد: ۱۹۷۸) ئەو سەرچاوانەی له باسەکەدا ناویان هاتووه.

(۳ - ۵)

- ئەحمدە حامید ئەلسەراف: الشبک - بەغدا ۱۹۵۴
- عەلی ئەلتەعفرى: الأغانى الشعبية والآلات الموسيقية في التلغر، التراث الشعبي، ژماره: ۶، ۱۹۷۴
- عەتا تەرزى باقى: المقامات الشعبية في كركوك - التراث الشعبى ژماره: ۳، ۱۹۶۵
- عبد اللطيف بندر اوغلو: الملحة في الأدب التركماني - التراث الشعبي - ژماره: ۷، ۸، ۱۹۷۲
- فارابى: كتاب الموسيقى الكبير - ساغ كردنەوهى غطاس عبد الملك خشبة - قاهره: ۱۹۶۷
- صبحى انور رشيد - تاريخ الآلات الموسيقية في العراق القديم
- فارمەرە. ج: الموسيقى في الف ليلة وليلة. وەرگىرانى ئەنصار ۱۹۴۵ - قاهره

أ - په‌رده = يه‌ك تونی ته‌واو
 عربه = ۱/۲ ای په‌رده
 نم = ۱/۲ عربه خواروو
 تک = ۱/۲ عربه سه‌ردودو

★ (کوک‌کردنی ژی‌یه‌کان به میانه‌ییکی شهشی) واته کوک‌کردن له نیوان دهنگی بنچینه‌و وه‌لامی همان دهنگ واته (قهارو جه‌واب)

★ (نصب المطربیة) مه‌بست له کوک کردنیکه که له سه‌ر دهنگی کورانی بیز ده‌سازینزی.

★ (کوک کردن به میانه‌ی پینچی . ژی . لا) واته (ژی. می، فا، سول، لا) ده‌گریته‌و.

★ ئه‌مانه رسته‌ییکی سه‌ر به جیهانی موسیقایه، زیارت برایانی شارهزا له موسیقایتی ده‌گه‌ن که برتی‌یه له و جینگ‌یه‌ی بو ژی‌یه‌که داتاشراوه له سه‌ر پردي ژی‌یه‌که و هه‌جینگ‌یه‌ی له خوارمه‌ی ئامیره‌که دا ژی‌یه‌کانی لی ده‌سترنیت.

★ ژی‌یه‌ی قهاره دهنگی گره، چونکه تا ته‌نبورقان ده‌ستی بباته دواوه دهنگه‌که گتر ده‌بئی. جه‌وابیش تاکو ده‌ست بینیتے پیش‌وه ئه‌وه دهنگه‌که (زیل) واته باریک در ده‌چنی.

★ بوروون کردن‌وه ده‌لین: له کاتی لیدانی پارچه موسیقاییکی کلاسی، مه‌دای دهنگی ئه‌و موسیقایه پیویستی به‌دهنگی دیکه ده‌بیت‌له دهنگه گرده‌کانیدا واته له (قهار) دا. لیزه‌دا لیدانی ئه‌و موسیقایه پتر دهنگه‌کانی سه‌ره‌وهی همان ژی‌یه بو به‌کار ده‌هینریت، چونکه ژی گرکه ئه‌وه‌نده خاوه، لیدانی له دهنگه‌کانی خوارمه‌یدا شتیکی زور ئاسان نیه.

★ واته ژی گرکه به‌بئی په‌نجه به‌کار ده‌هینریت بو دروست کردنی جوزی له‌رینه‌وه له ئاوازه‌که دا.

★ وکوئیسماعیلی‌یه شیعه‌کانی سوریه و ئیران.

★ مه‌بست له (الفرق العلویة) به توورکیادا.

★ من له لای خومه‌وه وشه‌ی (بیثمن) له جیاتی (ئیقان) به راستر ده‌زانم وک له (رهم) چونکه (ئیقان) که له (و قع القادم) مه‌وه هاتووه، بوه‌مان مه‌بست ئه‌وه‌شه‌یه له ناوچه‌ی بادیناندا به‌کار ده‌هینن.



مسماری تیدا دوزراو مه‌وه. له سه‌دهی یانزه‌هه‌می زایینیدا له کوردستان له سه‌دهی دهوله‌تی دوسته‌کیدا عوود به‌کار هاتووه.

★ له لیکولینه‌وه‌که‌ی کاک (عبدالرقيب يوسف) که له گوقاری (روشنبری نوی) دا له ژماره (۱۱۵) و (۱۱۷) ای سالی ۱۹۸۸ دا بلاویانی کرده‌وه، له دوو گوتاره‌یدا وینه‌ی ته‌نبورر کیشراوه له نیو تابلو هونه‌ریبه‌کانی کتنيی (شهره‌فناهه‌ی) شهره‌فخان.

ئه‌مه‌ش به‌لکه‌یه کی دیکه‌یه که‌وا چوار سه‌د سال له‌مه‌وبه‌ر له‌جه‌ند تابلویه‌کی هونه‌ری دا وینه‌ی ته‌نبور بارچاو که‌تووه، واته ئه‌و کاته ته‌نبور له کوردستاندا باو بوبه و له‌ناو ئامیره موسیقایی‌یه کانی دیکه‌ی کوردستان جینگای خوی هه‌بوبه.

★ خاتسوو (شه‌هرزاد) وای ده‌خستووه گوایه کورده‌کان و یه‌زیدیه‌کان جیا بن له یه‌کتن، به‌لام له‌راستیدا یه‌زیدیه‌کان له (یه‌زد) هه‌وه نه‌هاتوون، به‌لکو له ولاتی کوردستان‌وه هاتوون و کورده‌مکانی ئیستا و مرگیرانی ئازاد عبد‌الواحد.

★ لیتوژمه‌وه وای نیشان داوه که (شـبـهـکـ) و (صارـلـیـ) له تیره‌ی تورکمانه‌کان بن، به‌لام (صارـلـیـ) تیرمیکن له (کـاـکـهـیـیـ) و (شـبـهـکـ) له هـوـزـیـ (کـوـرـانـ)ـ، بـرـوـانـهـ کـتـنـیـ (الـشـبـکـ وـالـصـارـلـیـ)، تـأـلـیـفـ اـحـمـدـ الصـوـفـ.

★ محمد عارف جزر اوی، باشترين ته‌نبورر فانی کورد بوبه، ئیستا پئی ده‌لین: (میری ته‌نبوردان).

★ مه‌بستی له (راتینج) یان (راتینج) له کتنيی: [تذكرة اولى الالباب والجامع للعجب العجاب] داود ئه‌نطاکی - المكتبة الثقافية - بيروت - ل ۱۶۵ نوسراوه (سمع العوبيه).

★ وشهی (میانه) م بو نیوان ژی وژی. می. سق. لا. به‌کار هیناوه.

★ ئوكتاف: نووسیویه‌تی دوور (ئوكتاف) واته له دوو ژی پیک هاتووه که دوو. چین ده‌نگن.

★ په‌رده ! له پردي ژی‌یه‌کانه‌وه ده‌ست بینه‌کات، تا زمانه‌ی نزیک کلیله‌کان.